

(1)

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1954-1955.

14 JUNI 1955.

**WETSONTWERP
houdende perekwatie van de rust-
en overlevingspensioenen.**

I. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER DE SAEGER
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 2.

(Sub-amendement op het amendement van de heer De Saeger,
Stuk, n° 238/11.)

De datum van :

« 1 Januari 1955 »,

vervangen door :

« 1 Mei 1954 ».

VERANTWOORDING.

De Regering heeft aan de wet op de gemeentelijke bijwedden voor het onderwijzend personeel van de lagere scholen terugwerkende kracht verleend tot 1 Mei 1954, datum van haar ambtsaanvaarding.

Ons amendement heeft voor doel aan de Regering toe te laten het bewijs te leveren dat de Staatsgepensioneerden haar even nauw aan het hart liggen.

Art. 36.

Het 3^e weglaten.

VERANTWOORDING.

De Regering stelt voor artikel 2 van de wet van 27 December 1933

Zie :

238 (1954-1955) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 7 : Amendementen.
- N° 8 : Verslag.
- N° 9 tot 15 : Amendementen.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1954-1955.

14 JUIN 1955.

**PROJET DE LOI
portant péréquation des pensions de retraite
et de survie.**

I. — AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. DE SAEGER
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 2.

(Sous-amendement à l'amendement de M. De Saeger,
Doc. n° 238/11.)

Remplacer la date du :

« 1^{er} janvier 1955 »,

par celle du :

« 1^{er} mai 1954 ».

JUSTIFICATION.

Le Gouvernement a accordé la rétroactivité au 1^{er} mai 1954, date de son entrée en fonctions, à la loi concernant les suppléments communaux en faveur des instituteurs.

Par notre amendement, nous voulons donner au Gouvernement l'occasion de faire preuve d'autant de sympathie en ce qui concerne les pensionnés de l'Etat.

Art. 36.

Supprimer le 3^e de cet article.

JUSTIFICATION.

Le Gouvernement propose d'abroger l'article 2 de la loi du

Voir :

238 (1954-1955) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 7 : Amendements.
- N° 8 : Rapport.
- N° 9 à 15 : Amendements.

op te heffen; bij dit artikel wordt een minimaal vergoeding voorzien voor de pensioenen beneden de 4,000 frank.

Wij achten het onredelijk aldus te willen bezuinigen op de kleinste pensioenen. Wij menen integendeel dat de bedragen vervat in de wetten van 23 Maart 1932 en 27 December 1933 dienen geperekwateerd te worden. Dit is het doel van het volgende amendement.

Art. 36bis (nieuw).

Een artikel 36bis invoegen dat luidt als volgt :

« *De bedragen vermeld in artikel 2 van de wet van 23 Maart 1932 en in artikel 2 van de wet van 27 December 1933 worden met 4 vermenigvuldigd.* »

27 décembre 1933, accordant une indemnité minime en faveur des pensions en dessous de 4.000 francs.

Nous estimons qu'il n'est pas raisonnable de vouloir réaliser des économies sur les pensions les plus modestes. Nous considérons, au contraire, que les taux prévus par les lois du 23 mars 1932 et du 27 décembre 1933 doivent être péréqués. Tel est l'objet de l'amendement suivant.

Art. 36bis (nouveau).

Insérer un article 36bis rédigé comme suit :

« *Les taux prévus à l'article 2 de la loi du 23 mars 1932 et à l'article 2 de la loi du 27 décembre 1933 sont multipliés par 4.* »

J. DE SAEGER.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. BLUM AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 5.

A l'article 4bis, quatrième ligne du 1^o, remplacer les mots :

« à l'exclusion des »,

par les mots :

« *y compris les* ».

JUSTIFICATION.

1^o Le barème des instituteurs communaux est constitué par le subside légal auquel s'ajoute éventuellement le supplément communal.

Dès l'instant où celui-ci est voté par une commune, c'est le maximum du traitement de l'instituteur qui est modifié.

Ce serait défavoriser gravement les instituteurs communaux déjà pensionnés que de les exclure de la péréquation au moment où le maximum de leur traitement est modifié par l'octroi des suppléments communaux.

2^o On invoque le fait que des difficultés administratives importantes s'opposeraient à la péréquation des pensions sur la base indiquée par l'amendement. En réalité, il n'arrivera que très rarement qu'une commune qui n'aurait pas voté les suppléments communaux au 1^{er} janvier 1955 le fasse postérieurement. Et dès lors, s'il y a des difficultés administratives, elles ne constitueront un obstacle que dans un petit nombre de cas.

II. — AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER BLUM OP DE TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 5.

In artikel 4bis, vierde regel van het 1^o, de woorden :

« met uitsluiting »,

vervangen door de woorden :

« *met inbegrip* ».

VERANTWOORDING.

1^o De wedde der gemeentelijke onderwijzers bestaat uit de wettelijke toelage, eventueel verhoogd met de gemeentelijke bijwedde.

Wordt deze door een gemeente aangenomen, dan is het de maximum-wedde van de onderwijzer die wordt gewijzigd.

De reeds op pensioen gestelde gemeentelijke onderwijzers zouden ten zeerste benadeeld worden indien ze uit de perekwatie gesloten werden op het ogenblik dat hun maximum-wedde wordt gewijzigd door de toekennung van gemeentelijke bijwedden.

2^o Men beroeft zich op belangrijke administratieve moeilijkheden die zich tegen de perekwatie op de in het amendement vermelde grondslag zouden verzetten: in werkelijkheid zal het slechts zelden gebeuren dat een gemeente die op 1 Januari 1955 nog geen gemeentelijke bijwedden toekent, het later wel zou doen. Indien er administratieve moeilijkheden zouden zijn, dan zullen ze zich slechts in een klein aantal gevallen voordoen.

F. BLUM.

M. BUSIEAU.